



BELANGRIJKSTE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG TOT DE METHAANGASTERMINAL VAN ZEEBRUGGE VAN FLUXYS LNG GOEDGEKEURD (CDC – 425/3) DOOR DE COMMISSIE VOOR DE REGULERING VAN DE ELEKTRICITEIT EN HET GAS (CREG) VAN OVEREENKOMSTIG ARTIKELEN 10 EN 11 VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 4 APRIL 2003 BETREFFENDE DE GEDRAGSCODE INZAKE TOEGANG TOT DE VERVOERSNETTEN VOOR AARDGAS

DEFINITIES	4
HOOFDSTUK I – <i>Berekeningsmethode van de bruikbare en beschikbare capaciteit</i>	6
<i>Afdeling 1 – Ontvangstcapaciteit</i>	6
<i>Afdeling 2 – Opslagvolume in de methaangasterminal</i>	7
<i>Afdeling 3 – Hervergassingscapaciteit van de methaangasterminal</i>	8
<i>Afdeling 4 – Bepaling van het maximaal theoretisch aantal slots</i>	9
HOOFDSTUK II – <i>Berekeningsmethode voor de niet-gebruikte capaciteit als bedoeld in artikel 47, § 2 van de gedragscode</i>	12
<i>Afdeling 1: Registers van de toegewezen capaciteitsbenutting</i>	12
<i>Afdeling 2: Berekeningsmethode voor de niet-gebruikte capaciteit als bedoeld in artikel 47, § 2 van de gedragscode</i>	12
HOOFDSTUK III – <i>Regels voor capaciteitstoewijzing en manier waarop onderbreekbare capaciteit wordt voorgesteld</i>	13
<i>Afdeling 1: Capaciteitstoewijzing van de methaangasterminal door verkoopzitting</i>	14
<i>Afdeling 2: Toewijzing van capaciteit die niet is toegewezen na de verkoopzitting als bedoeld in afdeling 1</i>	14
<i>Afdeling 3: Toewijzing van vrijgegeven capaciteit met toepassing van het bepaalde in artikel 48 van de gedragscode</i>	14
<i>Afdeling 4: Specifieke principes voor de toewijzing van onderbreekbare hervergassingscapaciteit</i>	14
HOOFDSTUK IV – <i>Regels betreffende de verhandelbaarheid van de capaciteit van de methaangasterminal en de manier waarop deze regels in de vervoersovereenkomsten worden vastgelegd</i>	15
HOOFDSTUK V – <i>Evenwicht tussen de aardgasstromen in de methaangasterminal</i>	18
HOOFDSTUK VI – <i>Tijdseenheden en tolerantiewaarden als bedoeld in artikelen 52 en 53 van de gedragscode</i>	19
HOOFDSTUK VII – <i>Samenvoeging van onevenwichten</i>	19
HOOFDSTUK VIII – <i>Vereisten inzake aardgaskwaliteit op de verschillende ingangspunten van het vervoersnet</i>	20
<i>Afdeling 1 – LNG-kwaliteitsvereisten voor het lossen in de methaangasterminal</i>	20
<i>Afdeling 2 – Niet-naleving van de kwaliteitsvereisten voor het lossen van LNG in de methaangasterminal</i>	20
HOOFDSTUK IX – <i>Nalevingsprogramma</i>	22
<i>Afdeling 1 – Interne beleidsregels</i>	22
<i>Afdeling 2 – Externe beleidsregels</i>	23
<i>Afdeling 3 – Inachtneming van het nalevingsprogramma</i>	24
HOOFDSTUK X – <i>Congestiebeleid en daaraan verbonden contractuele bepalingen</i>	24
<i>Afdeling 1: Van de gedragscode afgeleide basisprincipes</i>	24
<i>Afdeling 2: Beleid inzake congestiebeheer van Fluxys LNG</i>	24
HOOFDSTUK XI – <i>Verwerking van aardgas voor eigen gebruik door de vervoersonderneming en verschillen in de periodieke energiebalans</i>	25
<i>Afdeling 1 – Eigen-verbruiksregister</i>	25
<i>Afdeling 2 – Energiebalansregister</i>	25
<i>Afdeling 3 – Vorm van de registers</i>	25
<i>Afdeling 4 – Gasaankoop voor eigen gebruik</i>	25
HOOFDSTUK XII – <i>Voorschriften inzake aansprakelijkheid en financiële garanties</i>	26
<i>Afdeling 1 – Aansprakelijkheid en verzekeringen</i>	26

<i>Afdeling 2 – Financiële waarborgen</i>	27
HOOFDSTUK XIII – Voorwaarden betreffende de opzegging van een contract waaronder gebeurlijke schadevergoedingen	28

DEFINITIES

Basishervergassingscapaciteit	Hervergassingscapaciteit van de methaangasterminal die in een slot is opgenomen.
Basisopslag of bufferopslag	LNG-opslagdienst die in een slot is opgenomen.
Basisopslagduur	Periode waarin een gebruiker van de methaangasterminal beschikt over bufferopslag (basisopslag) die in een slot is opgenomen.
Beschikbaar volume	Niet-toegewezen deel van het bruikbare volume dat nog beschikbaar is voor de gebruikers van de methaangasterminal.
Bruikbaar volume	Maximaal LNG-volume dat in de LNG-installatie kan worden opgeslagen voor de gebruikers van de methaangasterminal.
Calorische bovenwaarde (CBW)	Hoeveelheid warmte, uitgedrukt in megajoule, die ontstaat door de volledige verbranding van 1 m ³ (n) aardgas opgedreven tot een temperatuur van 25 graden Celsius en onder een absolute druk van 1,01325 bar met luchtvermaat bij dezelfde temperatuur en onder dezelfde druk als het aardgas wanneer de verbrandingsproducten gekoeld worden tot 25 graden Celsius en wanneer het door de verbranding gevormde water in vloeibare toestand condenseert en de verbrandingsproducten dezelfde totale massa waterdamp bevatten als het aardgas en de lucht vóór de verbranding.
Capaciteitstoewijzing	Toewijzing door Fluxys LNG van beschikbare capaciteit aan de aanvragers overeenkomstig de capaciteitstoewijzingsregels.
CREG	Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas.
Dag of gasdag	Periode die elke dag begint om 06.00 uur (lokale tijd) en eindigt om 06.00 uur (lokale tijd) de daaropvolgende dag, waarbij deze periode 23, 24 of 25 uur telt, al naar het geval.
Eigen gebruik of eigen verbruik	Aardgas dat door Fluxys LNG voor de uitoefening van zijn werkzaamheden wordt verbruikt, met inbegrip van de verliezen.
Fluxys	Fluxys NV/SA, Kunstlaan 31, 1040 Brussel, België. Ingeschreven in het handelsregister van Brussel: 34.991 (BTW: BE 402.954.628)
Fluxys LNG	Fluxys LNG NV/SA, Guimardstraat 4, 1040 Brussel – België. Ingeschreven in het handelsregister van Brussel: 462.688 (BTW: BE 426.047.853)
Gaskwaliteitsvereiste	De vereisten met betrekking tot de samenstelling van het aardgas.
Gaswet	Wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, zoals gewijzigd.
Gebruiker van de methaangasterminal	Elke natuurlijke of rechtspersoon die een terminallingcontract heeft gesloten. Het onderscheid tussen dit begrip en het begrip “netgebruiker” is dat dit laatste verwijst naar iedere natuurlijke of rechtspersoon die gas levert aan of afneemt van een net (zie de Gaswet).
Gedragscode	Koninklijk besluit van 4 april 2003 (gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 2 mei 2003) betreffende de gedragscode inzake toegang tot de vervoersnetten voor aardgas.
Genormaliseerde	Hoeveelheid droog gas die, bij een temperatuur van nul graden Celsius

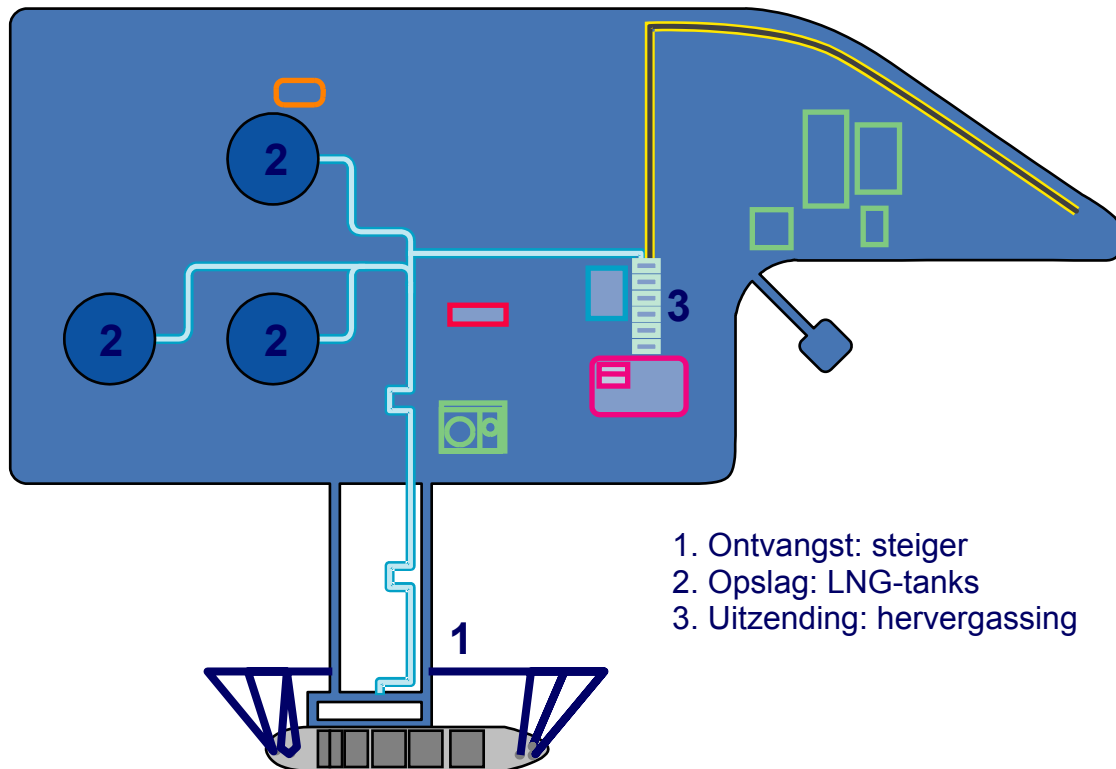
kubieke meter m³(n)	en onder een absolute druk van 1,01325 bar, het volume van één kubieke meter inneemt.
Leveringsvergunning LNG	De in artikel 15/3 van de Gaswet bedoelde vergunning. Liquified Natural Gas of vloeibaar gemaakt aardgas.
Maand M	Maand waarin de aankomst van een schip is gepland.
Maand M-1	Maand voorafgaand aan de maand M.
Maand M-2	Maand voorafgaand aan de maand M-1.
Methaangasterminal	LNG-installaties die in Zeebrugge door Fluxys LNG worden beheerd.
Nuttig volume	Maximaal LNG-volume dat in de LNG-installatie kan worden opgeslagen voor de gebruikers van de methaangasterminal, de operationele behoeften van Fluxys LNG en haar wettelijke verplichtingen.
Scheepsgoedkeuringsprocedure (Ship Approval Procedure)	Procedure die elk schip moet volgen alvorens aan te leggen bij de methaangasterminal en die tot doel heeft na te gaan of het schip in overeenstemming is met de installaties van de methaangasterminal.
Tariefbesluit	Koninklijk besluit van 15 april 2002 betreffende de algemene tariefstructuur en de basisprincipes en procedures inzake de tarieven en de boekhouding van de aardgasvervoersondernemingen actief op het Belgisch grondgebied.
Terminallingcontract	Bindend contract tussen Fluxys LNG en een gebruiker van de methaangasterminal met betrekking tot het verstrekken van diensten voor de methaangasterminal.
Tijdvenster voor aankomst	Tijdvak waarin de gebruiker van de methaangasterminal zijn schip mag aanleggen om LNG te lossen in de methaangasterminal.
Totaal volume	Maximaal LNG-volume dat in de LNG-installatie kan worden opgeslagen.
Verschil van de algemene energiebalans van de methaangasterminal	Verschil in een gegeven periode tussen (i) de som van de aan de uitgang van de methaangasterminal toegewezen gashoeveelheden, het eigen verbruik (daaronder mede inbegrepen de verliezen) tijdens deze periode en de energiehoeveelheid die aan het einde van de periode in de methaangasterminal is opgeslagen, en (ii) de som van de aan de ingang van de methaangasterminal toegewezen gashoeveelheden en de energiehoeveelheid die bij het begin van de periode in de methaangasterminal is opgeslagen.

Voor definities die niet hierboven aan bod komen, verwijst Fluxys LNG naar de definities in de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen, inzonderheid in de Gaswet.

HOOFDSTUK I – Berekeningsmethode van de bruikbare en beschikbare capaciteit

Art. 1. De capaciteit van de methaangasterminal wordt gekenmerkt door:

- de ontvangstcapaciteit;
- het LNG-opslagvolume en;
- de LNG-hervergassingscapaciteit.



In overeenstemming met het bepaalde in hoofdstuk 4, afdeling 2 van de gedragscode worden de installaties van Fluxys LNG beschreven op de internetsite van Fluxys LNG.

Art. 2. Fluxys LNG geeft in zijn indicatief vervoersprogramma de waarden voor de totale capaciteit, de nuttige capaciteit en de bruikbare capaciteit van de methaangasterminal als bedoeld in afdeling 1 tot 3 van dit hoofdstuk.

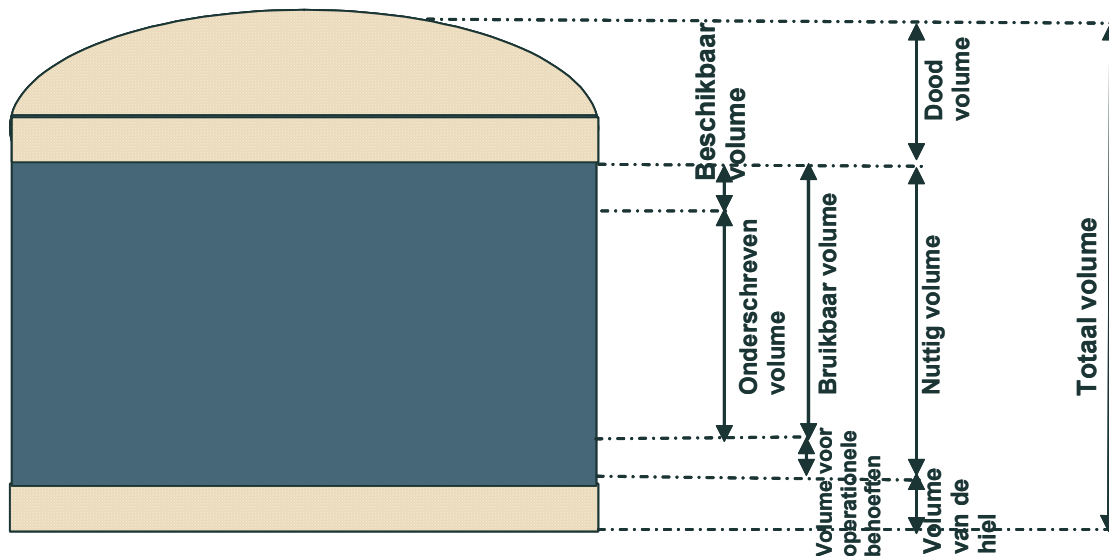
Afdeling 1 – Ontvangstcapaciteit

Art. 3. Los beschouwd van het opslagvolume en de hervergassingscapaciteit wordt de ontvangstcapaciteit van de steiger van de methaangasterminal gekenmerkt door de theoretische maximale ontvangsfrequentie van schepen en door de omvang van de schepen:

- i. frequentie: de theoretische maximale ontvangstfrequentie van de steiger is één schip iedere drie getijden. Deze theoretische maximale frequentie houdt rekening met de maritieme toegangsvoorwaarden tot de haven en met de benodigde tijd voor het aanleggen en lossen van het schip, dit is een piekcapaciteit die niet permanent kan worden aangehouden.
- ii. omvang: alleen de schepen die de scheepsgoedkeuringsprocedure (Ship Approval Procedure) met succes hebben uitgevoerd, mogen bij de methaangasterminal aanleggen. De scheepsgoedkeuringsprocedure is gevoegd bij het terminallingscontract en opgenomen in de netwerkcode.

Afdeling 2 – Opslagvolume in de methaangasterminal

Art. 4. Het onderstaande schema geeft de verschillende opslagvolumes en de aanduiding ervan.



Art. 5. Het *totale opslagvolume* van de methaangasterminal komt overeen met de fysieke inhoud van de LNG-opslagtanks in de methaangasterminal.

Art. 6. Het *nuttige opslagvolume* in de methaangasterminal wordt bepaald door het verschil tussen het totale volume en,

- (i) het volume van de hiel (volume dat niet onder normale exploitatieomstandigheden kan worden afgenomen) en,
- (ii) het dood volume dat onder normale exploitatieomstandigheden niet kan worden gevuld (volume boven het alarmniveau en volume dat niet kan worden gevuld om de LNG-circulatie tussen de verschillende LNG-opslagtanks in stand te houden).

Art. 7. Het *bruikbare opslagvolume* in de methaangasterminal wordt bepaald door het verschil tussen

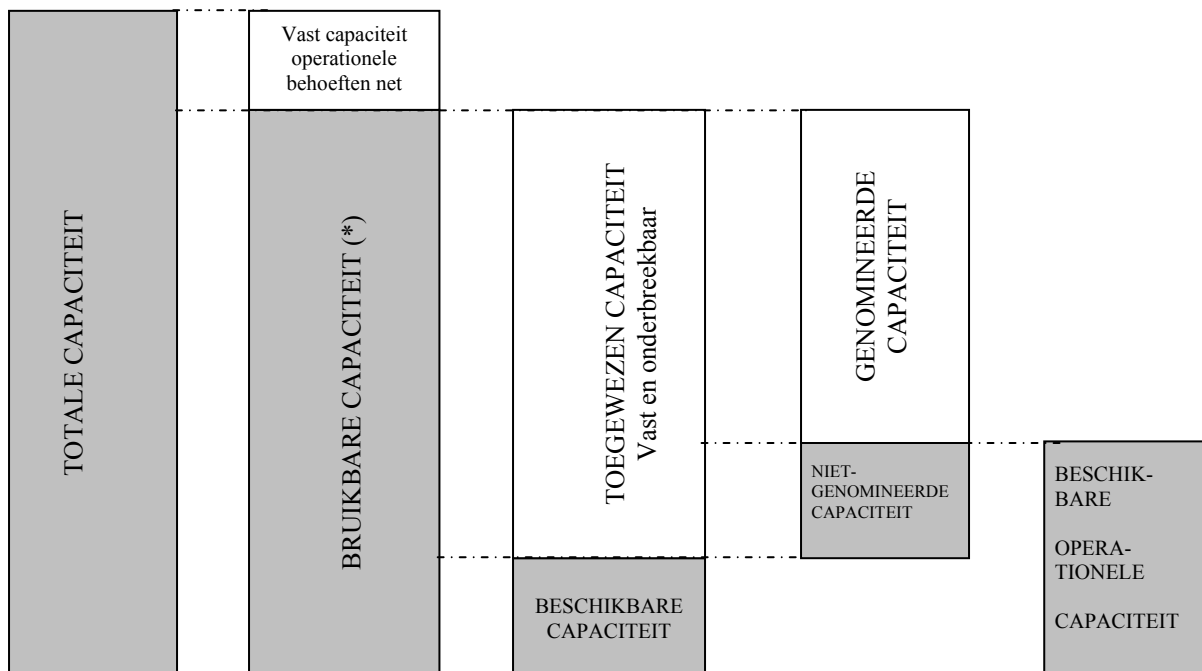
- (i) het nuttige opslagvolume en,

- (ii) het opslagvolume voor de operationele behoeften van Fluxys LNG rekening houdend met haar wettelijke verplichtingen en met haar samenwerkingsakkoorden met andere vervoersondernemingen voor zover deze zijn goedgekeurd door de CREG, teneinde de integriteit van vervoersnetten in België zeker te stellen.

Art. 8. Het beschikbare volume op een gegeven ogenblik is het deel van het niet-toegewezen bruikbare volume dat nog voor de gebruikers van de methaangasterminal beschikbaar is.

Afdeling 3 – Hervergassingscapaciteit van de methaangasterminal

Art. 9. De begrippen bruikbare capaciteit, beschikbare capaciteit en operationele capaciteit worden ingevoerd door de gedragscode. Deze capaciteiten worden hieronder schematisch voorgesteld:



(*) in voorkomend geval daaronder mede inbegrepen de onderbreekbaar gemaakte capaciteit voor de operationele behoeften van het vervoersnet.

Art. 10. De totale hervergassingscapaciteit van de methaangasterminal wordt bepaald door de technische eigenschappen van de LNG-hervergassingsinstallaties rekening houdend met de technische reservecapaciteiten met als doel de continuïteit van de hervergassingsdienst te verhogen.

Art. 11. De bruikbare hervergassingscapaciteit wordt bepaald door het verschil tussen

- (i) de totale hervergassingscapaciteit en,
- (ii) de hervergassingscapaciteit voor de operationele behoeften van Fluxys LNG rekening houdend met haar wettelijke verplichtingen en met haar samenwerkingsakkoorden met andere vervoersondernemingen voor zover deze

zijn goedgekeurd door de CREG, teneinde de integriteit van vervoersnetten in België zeker te stellen..

Fluxys LNG bepaalt het gedeelte van de bruikbare hervergassingscapaciteit dat in de vorm van vaste hervergassingscapaciteit wordt gecommercialiseerd, rekening houdend met de verwachte beschikbaarheid van de capaciteiten in kwestie. Bovendien kan een deel van de hervergassingscapaciteit onderbreekbaar zijn voor de operationele behoeften van Fluxys LNG rekening houdend met zijn wettelijke verplichtingen en met zijn samenwerkingsakkoorden met de andere vervoersondernemingen teneinde de integriteit van de vervoersnetten in België zeker te stellen.

Art. 12. *De beschikbare hervergassingscapaciteit* van de methaangasterminal op een gegeven ogenblik wordt bepaald door het verschil tussen (i) de bruikbare hervergassingscapaciteit van de methaangasterminal en (ii) de hervergassingscapaciteit van de methaangasterminal die al aan de gebruikers van de methaangasterminal is toegewezen.

Art. 13. Naast de LNG-hervergassingscapaciteit (uitzending in gasvormige toestand) biedt Fluxys LNG, mits de nodige vergunningen zijn verkregen, een dienst die de mogelijkheid biedt om tankwagens en schepen (bijvoorbeeld voor cool-down) te laden met LNG in de methaangasterminal.

Afdeling 4 – Bepaling van het maximaal theoretisch aantal slots

Art. 14. Fluxys LNG bepaalt in zijn indicatief vervoersprogramma de inhoud van de slotdienst, en in het bijzonder de voorwaarden met betrekking tot

- i. de duur van het tijdvenster voor aankomst, lossen en vertrek (afvaart) van het schip;
- ii. de bufferopslag (basisopslag): volume, profiel en duurtijd (basisopslagduur) van deze opslag;
- iii. de hervergassingscapaciteit (basishervergassingscapaciteit).

Art. 15. Om het maximaal theoretisch aantal slots per jaar te bepalen, moeten de beperkingen in verband met de ontvangstcapaciteit, het opslagvolume en de hervergassingscapaciteit worden gecombineerd met het dienstenaanbod in een slot.

Het maximaal theoretisch aantal slots per jaar wordt bepaald door de meest beperkende van de volgende drie beperkingen:

- (i) Beperkingen in verband met de ontvangstcapaciteit:

De ontvangstfrequentie van de schepen die permanent op de steiger kan worden bereikt, is kleiner dan de maximale theoretische ontvangstfrequentie als bedoeld in Art. 3(i), en wordt bepaald door Fluxys LNG, als voorzichtige en redelijke operator, rekening houdend met de gangbare gebruiken en gewoontes die algemeen in de LNG sector worden bekend en nageleefd.

Het maximaal theoretisch aantal slots dat de steiger per jaar kan ontvangen, hangt af van de permanente ontvangsfrequentie van de steiger, op basis van de onderstaande tabel:

<i>Permanente ontvangsfrequentie</i>	<i>Maximaal theoretisch aantal slots per jaar</i>
1 schip per 4 getijden	176
1 schip per 5 getijden	141
1 schip per 6 getijden	117

(ii) Beperkingen in verband met de hervergassingscapaciteit:

Het maximale jaarvolume dat in de methaangasterminal aanvaard kan worden, wordt op basis van de bruikbare vaste hervergassingscapaciteit bepaald door de volgende formule:

$$\text{Maximaal jaarvolume} = \frac{\text{Bruikbare}_\text{vaste}_\text{hervergas sin gscapaciteit} \times 8760 \text{uur}}{\text{flexibiliteitscoëfficiënt}}$$

De flexibiliteitscoëfficiënt houdt rekening met de benuttingsgraad van de vaste capaciteit, de modulatiebehoeften van de gebruikers van de methaangasterminal en de beschikbaarheid van de installaties (gepland en niet-gepland onderhoud).

Uitgaande van een veronderstelde waarde voor de standaardomvang van de schepen, kan het jaarvolume worden vertaald in een maximaal theoretisch aantal slots dat elk jaar kan worden ontvangen:

$$\text{Maximumaantal}_\text{slots} = \frac{\text{Maximaal}_\text{jaarvolume}}{\text{Standaardomvang}_\text{schip}}$$

(iii) Beperkingen in verband met het opslagvolume:

Het maximaal theoretisch aantal slots per jaar, rekening houdend met het opslagvolume in de methaangasterminal dat voor het aanbod van slot-diensten is bestemd, wordt bepaald op basis van de volgende formule:

$$\text{Maximumaantal slots} = \frac{(2 \times V_{\text{basis}} - 1) \times 365}{D_{\text{basis}}}$$

Waarbij

- V_{basis} = opslagvolume in de methaangasterminal bestemd voor het aanbod van slot-diensten, uitgedrukt als veelvoud van de omvang van de schepen waarvoor de slot-dienst wordt bepaald;
- D_{basis} = basisopslagduur (in aantal dagen) per slot.

Art. 16. Het maximaal theoretisch aantal slots per jaar, dat in overeenstemming met Art. 15 is berekend, wordt ter informatie opgegeven. Dit aantal wordt verminderd rekening houdend met de volgende beperkingen en is bepaald in het indicatief vervoersplan van Fluxys LNG :

- de gevolgen van het aantal slots op de gebruikers van de methaangasterminal, inzonderheid op de kosten van de geïntegreerde LNG-keten van deze gebruikers;

- de planningsbeperkingen in verband met de productie en het vervoer van LNG;
- de flexibiliteitsbehoeften en beschikbaarheidswaarborgen voor de ontvangstinstallaties die door de gebruikers van de methaangasterminal worden gevraagd;
- de toevallige en onvoorziene omstandigheden in verband met het zeevervoer;
- de vaartijd tussen de laadhaven en de methaangasterminal van Fluxys LNG.

HOOFDSTUK II – Berekeningsmethode voor de niet-gebruikte capaciteit als bedoeld in artikel 47, § 2 van de gedragscode

Afdeling 1: Registers van de toegewezen capaciteitsbenutting

Art. 17. Fluxys LNG stelt een register van de capaciteitsbenutting van de methaangasterminal op, met voor elke gebruiker van de methaangasterminal de volgende gegevens:

- i. het aantal slots dat elke maand door de gebruiker van de methaangasterminal wordt genomineerd in overeenstemming met Art. 31 (iii) van de onderhavige belangrijkste voorwaarden;
- ii. de losdatums van de schepen en de geloste hoeveelheden;
- iii. de in overeenstemming met Art. 31 (iii) genomineerde slots die niet door de gebruiker van de methaangasterminal zijn benut en de redenen waarom deze slots zijn overgeslagen (voor zover Fluxys LNG deze redenen kent). De slots die met toepassing van Art. 31 (vii) worden geboekt, worden duidelijk geïdentificeerd.
- iv. de aan de gebruiker van de methaangasterminal toegewezen (en niet-onderbroken) hervergassingscapaciteit; en
- v. het maximum en het dagelijks totaal van de op uurbasis genomineerde hervergassingscapaciteiten.

Art. 18. Het in Art. 17 bedoelde register wordt in elektronische vorm opgesteld. Het is vertrouwelijk en kan enkel geraadpleegd worden door de CREG en de betrokken gebruiker van de methaangasterminal.

Afdeling 2: Berekeningsmethode voor de niet-gebruikte capaciteit als bedoeld in artikel 47, § 2 van de gedragscode

Art. 19. De door Fluxys LNG toegepaste berekeningsmethode geeft de capaciteitsbenutting in het verleden weer en berust op de gegevens in de registers als omschreven in de vorige afdeling. De berekening door Fluxys LNG van de niet-gebruikte capaciteit is te beschouwen als een voorafgaande analyse die de CREG kan aanwenden om de maatregelen die in artikel 48, § 3 van de gedragscode voorzien zijn uit te oefenen.

Art. 20. In de berekeningsmethode wordt voor elke gebruiker van de methaangasterminal rekening gehouden met:

- i. de jaarlijkse benuttingsgraad van de slots, zijnde het aantal gebruikte slots gedeeld door het aantal slots waarop de gebruiker op grond van overeenkomst jaarlijks recht heeft;
- ii. de maandelijkse benuttingsgraad van de slots, zijnde het aantal gebruikte slots gedeeld door het aantal op maandbasis genomineerde slots;
- iii. de met toepassing van Art. 31 (vii) geboekte slots;

- iv. de dagelijkse benuttingsgraad van de hervergassingscapaciteiten (maximum en dagelijks totaal van de genomineerde hervergassingscapaciteit gedeeld door de onderschreven totale (en niet-onderbroken) hervergassingscapaciteit);
- v. de operationele beschikbaarheid van de installaties en de relevante invloedsfactoren van buitenaf (bijvoorbeeld sluiting van de haven van Zeebrugge);
- vi. de toegewezen vaste capaciteit in het kader van bevoorradings- en/of leveringscontracten waarvan FLUXYS LNG kennis draagt;
- vii. de in voorkomend geval overgedragen capaciteit met bevrijding van de overdrager;
- viii. de capaciteit die op de secundaire markt wordt aangeboden, in overeenstemming met het bepaalde in artikel 47, § 2, 3^o van de gedragscode;
- ix. de verplichtingen van openbare dienstverlening;
- x. de eigenschappen van de onderschreven diensten;
- xi. de rechtvaardigingen en relevante gegevens die door de gebruiker van de methaangasterminal kenbaar worden gemaakt.

HOOFDSTUK III – Regels voor capaciteitstoewijzing en manier waarop onderbreekbare capaciteit wordt voorgesteld

Art. 21. Er wordt onderscheid gemaakt tussen de volgende soorten capaciteit:

- a) de beschikbare capaciteit (nog niet door Fluxys LNG toegewezen). In afdeling 1 en 2 van dit hoofdstuk wordt beschreven welke toewijzingsprincipes Fluxys LNG toepast om deze capaciteit toe te wijzen;
- b) de capaciteit die Fluxys LNG aan een gebruiker van de methaangasterminal heeft toegewezen en die
 - i. door deze gebruiker wordt benut;
 - ii. door deze gebruiker of door Fluxys LNG voor rekening van deze gebruiker op de secundaire markt wordt aangeboden (zie Art. 31);
 - iii. is vrijgegeven met toepassing van het bepaalde in artikel 48 van de gedragscode. Deze capaciteit wordt toegewezen conform afdeling 3 van dit hoofdstuk .

De specifieke principes betreffende de toewijzing van onderbreekbare hervergassingscapaciteit komen ter sprake in afdeling 4.

Art. 22. Ongeacht de markt waarop de capaciteit is verworven, krijgen alleen de schepen die de scheepsgoedkeuringsprocedure (Ship Approval Procedure) met succes hebben uitgevoerd, toestemming om aan te leggen in de methaangasterminal.

Art. 23. Om toegang te krijgen tot de installaties van Fluxys LNG, moet elke aanvrager een toegangsaanvraag indienen bij Fluxys LNG met inachtneming van de gedragscode, hoofdstuk 3, afdeling 2.

De toegangsprocedure komt overeen met de voorschriften als bedoeld in hoofdstuk 3 van de gedragscode.

Afdeling 1: Capaciteitstoewijzing van de methaangasterminal door verkoopzitting

Art. 24. De capaciteit van de methaangasterminal wordt toegewezen via een transparante verkoopzitting (Open Season) die voor iedereen toegankelijk is. Hierbij wordt de volgende procedure nageleefd :

- i. aan de kandidaat-actoren wordt een informatienota verstuurd; dit memorandum wordt gepubliceerd in de pers en op de internetsite van Fluxys LNG;
- ii. de belanghebbende partijen nemen deel aan de procedure en ondertekenen een geheimhoudingsakkoord;
- iii. de partijen knopen onderhandelingen aan met Fluxys LNG;
- iv. de partijen ondertekenen voorwaardelijke akkoorden;
- v. als de gevraagde capaciteit groter is dan het aanbod van Fluxys LNG rekening houdend met zijn investeringsprogramma, worden niet-discriminerende en transparante voorrangscriteria toegepast om de capaciteit onder de aanvragers te verdelen. Deze criteria hangen af van de marktvoorwaarden en worden door de CREG goedgekeurd;
- vi. de partijen ondertekenen terminallingcontracten.

Art. 25. De capaciteit die niet werd toegewezen in het kader van een verkoopzitting als bedoeld in artikel 24, wordt toegewezen overeenkomstig afdeling 2 en dit tot een nieuwe verkoopzitting wordt georganiseerd.

Afdeling 2: Toewijzing van capaciteit die niet is toegewezen na de verkoopzitting als bedoeld in afdeling 1

Art. 26. De capaciteit die niet werd toegewezen in het kader van een verkoopzitting als bedoeld in afdeling 1, wordt toegewezen volgens het principe First Committed First Served.

Afdeling 3: Toewijzing van vrijgegeven capaciteit met toepassing van het bepaalde in artikel 48 van de gedragscode

Art. 27. De toewijzing vindt plaats tot het beloop van de vrijgegeven capaciteit aan de aanvrager die heeft aangetoond dat hij de gevraagde nieuwe capaciteit daadwerkelijk zal gebruiken met inachtneming van het bepaalde in artikel 48 § 2 van de gedragscode.

Afdeling 4: Specifieke principes voor de toewijzing van onderbreekbare hervergassingscapaciteit

Art. 28. In artikel 8, tweede lid van de gedragscode is het volgende bepaald: de vervoersonderneming biedt op de primaire markt elke dag voor de daaropvolgende dag een zo

hoog mogelijk percentage van de aan de netgebruikers toegewezen doch niet-genomineerde vaste capaciteit aan als onderbreekbare capaciteit.

In artikel 100 van de gedragscode is bepaald binnen welke termijn de vervoersondernemingen dit principe moeten toepassen. Deze termijn is niet verstreken en het systeem is niet beschikbaar op de datum dat het onderhavige document wordt ingediend.

Art. 29. Er bestaan geen specifieke regels voor toewijzing van onderbreekbare hervergassingscapaciteit, met uitzondering van onderbreekbare capaciteit die met toepassing van het bepaalde in artikel 8, § 2 van de gedragscode wordt gecommercialiseerd.

HOOFDSTUK IV – Regels betreffende de verhandelbaarheid van de capaciteit van de methaangasterminal en de manier waarop deze regels in de vervoersovereenkomsten worden vastgelegd

Art. 30. De gebruiker van de methaangasterminal heeft de mogelijkheid om de door hem onderschreven capaciteit over te dragen.

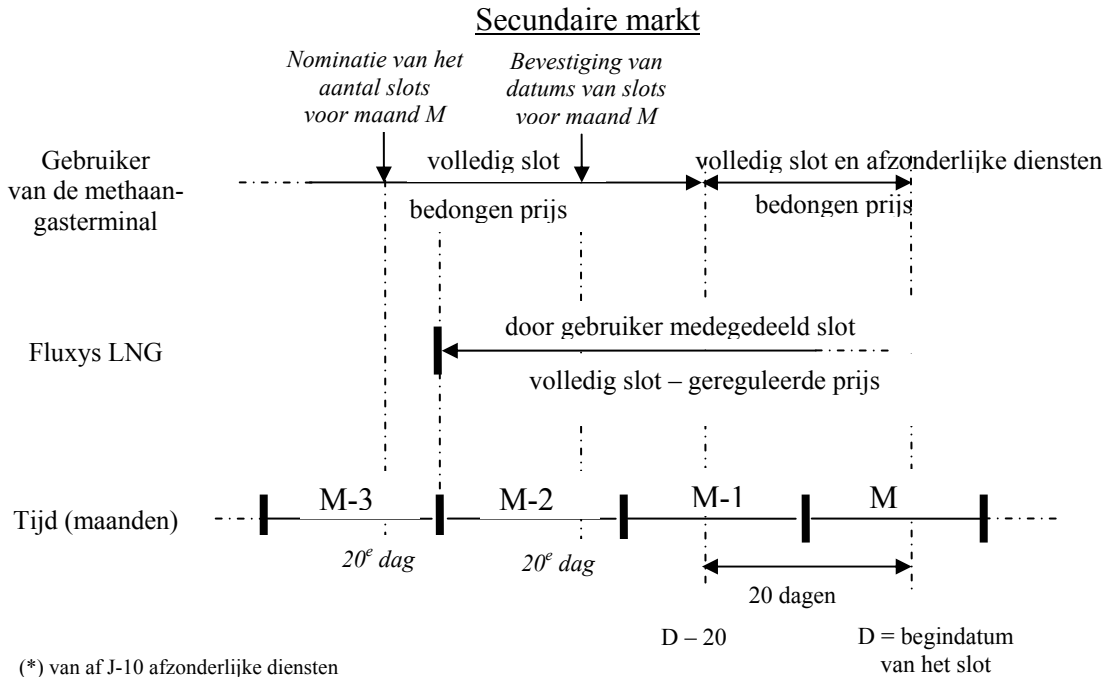
Art. 31. Aansluitend op zijn beleid inzake congestiebeheer en vereenvoudiging van de secundaire markt past Fluxys LNG de volgende voorschriften toe¹:

- i. Voor de periode voorafgaand aan de eerste dag van maand M-2, onverminderd het gestelde sub litt. (ii) van dit artikel, treft Fluxys LNG geen enkele bijzondere maatregel ten aanzien van de secundaire markt. Fluxys LNG herinnert er evenwel aan dat in de gedragscode het volgende is bepaald:
 - artikel 46 tweede lid: *“Onverminderd artikel 10, § 2 12° biedt de netgebruiker de toegewezen vaste capaciteit die hij tijdelijk niet nodig heeft of die hij permanent niet meer nodig heeft aan op de secundaire markt”*;
 - artikel 46 derde lid: *“In het geval er geen openbare beurs voor capaciteit en flexibiliteit, zoals bedoeld in artikel 24 bestaat, of indien de netgebruiker zijn capaciteit niet wenst aan te bieden via deze beurs, informeert de netgebruiker telkens hij een aanbod doet of een aanbod wijzigt, de vervoersonderneming over de hoeveelheid en de prijs van het aanbod. De vervoersonderneming publiceert dit aanbod samen met het aanbod van de primaire markt zoals bepaald in artikel 34.”*
- ii. Meer dan 20 dagen vóór de begindatum van het slot, is het de gebruiker van de methaangasterminal enkel toegestaan zijn slots op de secundaire markt te verkopen in de vorm van volledige slots (zonder de slots uit te splitsen op basis van de samenstellende diensten). Vanaf 20 dagen vóór de begindatum van het slot, mag de gebruiker van de methaangasterminal de verschillende diensten waaruit een slot is samengesteld, afzonderlijk verkopen op de secundaire markt.

¹ Duidelijkheidshalve wordt de werking van de secundaire markt schematisch voorgesteld aan het einde van dit artikel.

- iii. Vóór de 20e dag van de maand M-3 nomineert de gebruiker van de methaangasterminal het aantal slots dat hij voor de maand M plant. Vóór de 20e dag van de maand M-2 duidt de gebruiker van de methaangasterminal de datums van de door hem genomineerde slots aan.
- iv. Uiterlijk op de eerste dag van de maand M-2 is de gebruiker van de methaangasterminal verplicht Fluxys LNG in kennis te stellen van de slots die hij niet van plan is te gebruiken. Met deze kennisgeving geeft de gebruiker van de methaangasterminal Fluxys LNG toestemming om de capaciteiten van het slot in kwestie te commercialiseren voor rekening van de gebruiker van de methaangasterminal.
- v. Fluxys LNG commercialiseert de slots waarvan hij in kennis wordt gesteld met toepassing van het bepaalde sub litt. (iv). Deze slots worden gepubliceerd op de internetsite van Fluxys LNG, en worden gecommmercialiseerd als volledige slots (niet uitgesplitst volgens de samenstellende diensten) tot 10 dagen vóór de begindatum van het slot tegen het gereguleerde tarief. Deze slots worden toegewezen volgens het First Committed First Served principe. Tien dagen vóór de begindatum van het slot, worden de diensten waaruit de slot is samengesteld door Fluxys LNG gecommmercialiseerd aan gereguleerde prijs. Fluxys LNG stelt de gebruiker van de methaangasterminal terstond in kennis zodra het slot of een capaciteit van het slot in kwestie is toegewezen.
- vi. Onverminderd het bepaalde sub litt. (iv) en (v) van dit artikel en onverminderd het gestelde in artikel 46 derde lid van de gedragscode, behoudt de gebruiker van de methaangasterminal te allen tijde de mogelijkheid om slots (en vanaf 20 dagen vóór de begindatum van het slot, de diensten waaruit dit slot is samengesteld – zie punt (ii)) tegen een bedongen prijs te verkopen op de secundaire markt. Als de gebruiker van de methaangasterminal een slot (of de capaciteit waaruit een slot is samengesteld) heeft verkocht die het voorwerp heeft uitgemaakt van een kennisgeving met toepassing van het bepaalde sub litt. (iv) van dit artikel, dient de gebruiker van de methaangasterminal zulks terstond kenbaar te maken aan Fluxys LNG, die de commercialisatie van het slot in kwestie zal stopzetten. Indien de gebruiker van de methaangasterminal capaciteit verkocht heeft onder gedissocieerde vorm, zal de eventuele overblijvende capaciteit die niet verkocht werd tien dagen voor de aanvang van het slot, gecommmercialiseerd worden door Fluxys LNG conform het gestelde in punt (v).
- vii. Fluxys LNG boekt in het register bedoeld in Art. 17 (iii) elk slot dat door de gebruiker van de methaangasterminal is genomineerd met toepassing van het bepaalde sub litt. (iii) van dit artikel, maar dat niet is gebruikt, voor zover dit slot niet het voorwerp heeft uitgemaakt van een kennisgeving als bedoeld in punt (iv) van dit artikel. Met toepassing van het gestelde in artikel 48 van de gedragscode, wordt deze informatie doorgegeven aan de CREG in geval van congestie.

Het onderstaande schema geeft ter informatie een overzicht van de werking van de secundaire markt:



Art. 32. De capaciteitsoverdracht met of zonder bevrijding van de overdrager houdt in dat alle contractuele rechten en verplichtingen en de bijbehorende eigenschappen ongewijzigd worden overgedragen ten opzichte van Fluxys LNG.

Art. 33. In geval van overdracht zonder bevrijding van de overdrager, blijft de overdrager met de overnemer hoofdelijk aansprakelijk ten aanzien van Fluxys LNG voor alle uit het terminallingscontract voortvloeiende verplichtingen.

De overdrager en de overnemer die een akkoord van capaciteitsoverdracht zonder bevrijding van de overdrager hebben gesloten, moeten Fluxys LNG hiervan schriftelijk in kennis stellen uiterlijk 5 werkdagen vóór de datum van dienstverlening (dit termijn wordt tot 2 dagen verminderd wanneer het systeem met betrekking op artikel 8, alinea 2 van de gedragscode beschikbaar is (zie Art. 28), onverminderd het gestelde in de scheepsgoedkeuringsprocedure (zie Art. 22).

De overdracht zonder bevrijding van de overnemer moet in elk geval verenigbaar zijn met de door Fluxys LNG opgestelde operationele systemen.

Art. 34. Een capaciteitsoverdracht met bevrijding van de overdrager moet het onderwerp uitmaken van een op voorhand overgemaakte schriftelijke notificatie aan Fluxys LNG, die het recht heeft al dan niet de capaciteitsoverdracht met bevrijding te aanvaarden of te weigeren. Het is Fluxys LNG niet toegestaan deze instemming zonder geldige reden te weigeren. Fluxys LNG zal instemmen met een overdracht met bevrijding van de overdrager voor zover aan de volgende voorwaarden is voldaan:

1° de overnemer krijgt om de overgedragen capaciteit te benutten toegang tot de methaangasterminal van Fluxys LNG met inachtneming van de gedragscode. Fluxys LNG analyseert de toegangs aanvraag van de overnemer op niet-discriminerende en transparante wijze

als een nieuwe toegangsaanvraag. Fluxys LNG controleert inzonderheid of de financiële garanties als bedoeld in hoofdstuk XII van de onderhavige belangrijkste voorwaarden zijn nagekomen.

2° de overdrager mag geen schulden hebben jegens Fluxys LNG, tenzij de overnemer zich onherroepelijk en onvoorwaardelijk ertoe verbindt deze schulden te betalen aan Fluxys LNG.

Art. 35. Ongeacht de capaciteitsoverdracht is het toegestaan de opgeslagen LNG-hoeveelheid (of rechten op deze hoeveelheid) van een terminalgebruiker over te dragen aan een andere gebruiker, binnen de perken van de hun toegewezen opslagvolumes.

Art 35 bis De capaciteitsaanbiedingen die de gebruikers van de methaangasterminal doen op de secundaire markt zullen worden meegedeeld aan Fluxys LNG met toepassing van artikel 46, alinea 3 van de gedragscode en gepubliceerd op de website van Fluxys LNG.

HOOFDSTUK V – Evenwicht tussen de aardgasstromen in de methaangasterminal

Art. 36. Fluxys LNG maakt, op uurbasis, een gasopslagrekening per gebruiker van de methaangasterminal op, gebaseerd op de toegewezen ingangs- en uitgangscapaciteit van de methaangasterminal rekening houdend met het aardgas dat wordt afgenomen tegen de door de CREG goedgekeurde tarieven en rekening houdend met Art. 39 en met de in voorkomend geval tussen de terminalgebruikers overgedragen LNG-hoeveelheden met toepassing van het gestelde in Art. 35.

Art. 37. De gasopslagrekening van een gebruiker van de methaangasterminal moet te allen tijde

- groter zijn dan of gelijk aan nul (onverminderd enigerlei leningdienst (lending) van LNG), en
- kleiner zijn dan of gelijk aan de opslagcapaciteit waarover de gebruiker van de methaangasterminal te dien tijde beschikt.

Art. 38. Onverminderd enigerlei leningdienst (lending) van LNG is het Fluxys LNG toegestaan uitzendnominaties te weigeren van een gebruiker van de methaangasterminal wiens gasopslagrekening (uitgedrukt in energie) een nulsaldo vertoont.

Art. 39. In het geval het saldo op de gasopslagrekening van een gebruiker van de methaangasterminal zijn opslagcapaciteit te boven gaat, mag Fluxys LNG:

- de gasopslagrekening van de terminalgebruiker verminderen tot het beloop van de gashoeveelheid die zijn opslagcapaciteit te boven gaat en,
- de opbrengst van de verkoop van deze gashoeveelheid terugbetalen aan de gebruiker van de methaangasterminal, onder aftrek van de naar redelijkheid door Fluxys LNG gemaakte kosten.

HOOFDSTUK VI – *Tijdseenheden en tolerantiewaarden als bedoeld in artikelen 52 en 53 van de gedragscode*

Art. 40. Artikel 10, §2, 6°, van de gedragscode is niet van toepassing op de methaangasterminal voor wat betreft de tijdseenheden en Fluxys LNG past geen tolerantiewaarden toe.

HOOFDSTUK VII – *Samenvoeging van onevenwichten*

Art. 41. Artikel 10, §2, 7°, van de gedragscode is niet van toepassing op de methaangasterminal.

HOOFDSTUK VIII – Vereisten inzake aardgaskwaliteit op de verschillende ingangspunten van het vervoersnet

Afdeling 1 – LNG-kwaliteitsvereisten voor het lossen in de methaangasterminal

Art. 42. De LNG-kwaliteitsvereisten die de gebruiker van de methaangasterminal moet naleven om LNG in de methaangasterminal te lossen, staan in een tabel die op de internetsite van Fluxys LNG wordt gepubliceerd.

De volgende tabel geeft een overzicht van de toestand ten tijde dat het onderhavige document is ingediend, en zal op de internetsite van Fluxys LNG worden gepubliceerd.

Minimale CBW	10,83	kWh(25°C)/m ³ (n)
Maximale CBW	12,43	kWh(25°C)/m ³ (n)
Minimale Wobbe-index	14,17	kWh(25°C)/m ³ (n)
Maximale Wobbe-index	15,56	kWh(25°C)/m ³ (n)
Maximum H ₂ S + COS (uitgedrukt in S)	5	mg/m ³ (n)
Maximumtotaal S (uitgedrukt in S)	22,4	mg/m ³ (n)
Mercaptanen (uitgedrukt als S)	6	mg/m ³ (n)
Maximum O ₂	10	ppm (vol)
Maximum CO ₂	100	ppm (vol)
Maximum CO	1	ppm (vol)
Maximum H ₂ O	0,1	ppm (vol)
Hoogste dauwpunt koolwaterstof	-20	°C @ 0-69 barg
Maximum Hg	50	ng/m ³ (n)
Minimum CH ₄	80	mol%
Maximum N ₂	1,2	mol%
Min. volumemassa (evenwicht onder atmosferische druk – 1013,25 mbar)	425	kg/m ³ LNG
Max. volumemassa (evenwicht onder atmosferische druk – 1013,25 mbar)	480	kg/m ³ LNG
Maximum H ₂	1	ppm (vol)
Maximum iC4	1	mol%
Maximum nC4	1	mol%
Maximum iC5	0,2	mol%
Maximum nC5	0,2	mol%
Maximum C6+	0,1	mol%
Vaste stoffen: geen afzetting op "32 mesh strainer"		

Bovendien moet het LNG vrij zijn van onzuiverheden en verontreinigingen in vaste of vloeibare vorm.

Afdeling 2 – Niet-naleving van de kwaliteitsvereisten voor het lossen van LNG in de methaangasterminal

Art. 43. Fluxys LNG heeft het recht om een lading LNG die niet voldoet aan de in afdeling 1 van dit hoofdstuk gestelde kwaliteitsvereisen te weigeren maar levert redelijke inspanningen om het LNG te aanvaarden. Het is vanzelfsprekend dat wanneer Fluxys LNG het LNG dat niet voldoet aan de gestelde kwaliteitsvereisten aanvaardt, Fluxys LNG redelijke inspanningen zal leveren om dit LNG conform te maken aan de kwaliteitsvereisten, onder

voorbehoud dat de gebruiker van de methaangasterminal de directe kosten, uitgaven en verliezen (hierbij o.a. inbegrepen de kosten verbonden met het gescheiden houden van het LNG dat niet voldoet aan de kwaliteitsvereisten, met de behandeling van het eventueel gecontamineerd LNG van andere gebruikers van de methaangasterminal en, indien Fluxys LNG een beroep doet op andere beschikbare mogelijkheden stroomafwaarts van de methaangasterminal om het gas conform te maken aan de kwaliteitsvereisten, de kosten verbonden aan deze behandeling) verbonden met de behandeling van dit LNG draagt.

Het is vanzelfsprekend dat FLUXYS LNG alle redelijke inspanningen levert om de kosten, uitgaven en verliezen die ten laste zijn van de gebruiker van de methaangasterminal tot een minimum te beperken.

Art. 44. Indien, LNG dat niet voldoet aan de in afdeling 1 van dit hoofdstuk gestelde kwaliteitsvereisten gelost wordt in de LNG-installaties zonder dat de kwaliteit van dit LNG vooraf door Fluxys LNG werd aanvaard, moet de gebruiker van de methaangasterminal aan Fluxys LNG terugbetalen alle naar redelijkheid gemaakte directe kosten, uitgaven en verliezen (hierbij o.a. inbegrepen de kosten verbonden met het gescheiden houden van het LNG dat niet voldoet aan de kwaliteitsvereisten, met de behandeling van het eventueel gecontamineerd LNG van andere gebruikers van de methaangasterminal en, indien Fluxys LNG een beroep doet op andere beschikbare mogelijkheden stroomafwaarts van de methaangasterminal om het gas conform te maken aan de kwaliteitsvereisten, de kosten verbonden aan deze behandeling) die verband houden met de niet-nakoming van de kwaliteitsvereisten door de gebruiker van de methaangasterminal, met dien verstande dat Fluxys LNG redelijke maatregelen treft om deze kosten, uitgaven en verliezen tot een minimum te beperken.

Art. 45. Onder voorbehoud dat de gebruiker van de methaangasterminal LNG heeft gelost dat voldoet aan de op het ingangspunt van toepassing zijnde kwaliteitsvereisten, heeft de gebruiker van de methaangasterminal het recht de afname van het door Fluxys LNG op het uitgangspunt beschikbaar gestelde gas te weigeren, indien dit aardgas niet voldoet aan de op dit punt toepasselijke kwaliteitsvereisten, maar levert hij redelijke inspanningen om de levering van dit aardgas te aanvaarden.

Als daarentegen Fluxys LNG het gas stroomafwaarts van de methaangasterminal laat behandelen om het conform te maken aan de kwaliteitsvereisten en de rechtstreekse kosten, uitgaven en verliezen verbonden aan deze behandeling draagt, mag de gebruiker van de methaangasterminal de levering ervan niet weigeren. Het is vanzelfsprekend dat de gebruiker van de methaangasterminal alle redelijke inspanningen levert om de kosten, uitgaven en verliezen, die ten laste zijn van Fluxys LNG, tot een minimum te beperken.

Art. 46. Indien Fluxys LNG aan het uitgangspunt aardgas levert dat niet voldoet aan de kwaliteitsvereisten op dit punt, zonder dat de kwaliteit van dit aardgas op voorhand door de gebruiker van de methaangasterminal werd aanvaard en onder voorbehoud de gebruiker van de methaangasterminal de op het ingangspunt toepasselijke kwaliteitsvereisten heeft gerespecteerd, moet Fluxys LNG aan de gebruiker van de methaangasterminal terugbetalen alle naar redelijkheid gemaakte directe kosten, uitgaven en verliezen die verband houden met de niet-nakoming van de kwaliteitsvereisten door Fluxys LNG, met dien verstande dat de gebruiker van de methaangasterminal redelijke maatregelen treft om deze kosten, uitgaven en verliezen tot een minimum te beperken.

HOOFDSTUK IX – Nalevingsprogramma

Art. 47. Fluxys voert een nalevingsprogramma in teneinde een actief intern en extern beleid van niet-discriminatie en transparantie te voeren ten aanzien van de netgebruikers. Ter uitvoering van dit nalevingsprogramma worden Fluxys en zijn dochteronderneming Fluxys LNG als één enkele rechtspersoon beschouwd.

Art. 48. Het nalevingsprogramma van Fluxys berust op de volgende principes:

1° transparantie en niet-discriminatie tussen netgebruikers of categorieën netgebruikers; en

2° bescherming van vertrouwelijke informatie in verband met de netgebruikers.

Art. 49. Het nalevingsprogramma is van toepassing op alle werknemers van Fluxys ter zake van de door Fluxys gepresteerde diensten in verband met het gasvervoer in België.

Art. 50. De nalevingsverantwoordelijke moet erop toezien dat het nalevingsprogramma wordt nagekomen met inachtneming van Art. 55 en Art. 56 hieronder.

Afdeling 1 – Interne beleidsregels

Art. 51. De interne gedragsregels van Fluxys omvatten inzonderheid:

1° de procedures waaraan de werknemers van Fluxys zich dienen te houden bij hun contacten met de netgebruikers of potentiële netgebruikers.

2° het huishoudelijk reglement, dat ter uitvoering van de gedragscode is opgesteld.

3° de regels met betrekking tot de afhandeling van vragen en dossiers van de netgebruikers of potentiële netgebruikers.

Art. 52. Wat de bescherming van vertrouwelijke informatie betreft, is in het huishoudelijk reglement met name het volgende bepaald:

1° Het is Fluxys verboden vertrouwelijke informatie kenbaar te maken, op welke wijze dan ook, aan personen die geen werknemer van Fluxys zijn. Deze informatie mag uitsluitend worden medegedeeld aan personen of diensten die deze nodig hebben om de toegang tot of het gebruik van het vervoersnet mogelijk te maken.

In de mate dat zij toegang hebben tot vertrouwelijke informatie, is het bestuurders en werknemers van Fluxys niet toegestaan medewerker te zijn van een leveringsonderneming, met of zonder bezoldiging.

2° Fluxys en/of zijn werknemers mogen evenwel vertrouwelijke informatie mededelen:

- aan de CREG en aan het Bestuur Energie, of aan enige andere bevoegde overheidsinstantie, overeenkomstig het bepaalde in de Gaswet en de bijbehorende uitvoeringsbesluiten;

- aan de rechtbanken of scheidsrechterlijke instanties die moeten oordelen over een geschil tussen Fluxys en een netgebruiker, alsook aan de raadslieden die hen voor deze instanties vertegenwoordigen en de experts, voor zover zulks noodzakelijk is voor de verdediging van Fluxys;

- haar commissarisrevisor;

- aan de lasthebbers, aannemers en onderaannemers van Fluxys, voor zover zij gebonden zijn door regels van vertrouwelijkheid die op gepaste wijze de bescherming van de vertrouwelijkheid waarborgen en voor zover in hun onderlinge verhouding met de leveringsondernemingen of met een van hun geassocieerde of verbonden ondernemingen geen vermogensbelangen bestaan.
- 3° Fluxys mag de hem door de netgebruikers of potentiële netgebruikers medegedeelde vertrouwelijke informatie gebruiken voor statistische doeleinden, op voorwaarde dat de door Fluxys verspreide statistische gegevens geen identificatie van individuele netgebruikers of potentiële netgebruikers mogelijk maken.
- 4° Wordt niet beschouwd als vertrouwelijk:
 - elke informatie die openbaar bekend is;
 - de informatie die aan Fluxys is verstrekt door een netgebruiker of een potentiële netgebruiker en waarvan de openbaarmaking is toegestaan blijkens een schriftelijke overeenkomst met de netgebruiker of een potentiële netgebruiker die de informatie heeft verstrekt;
 - de informatie bestemd voor een netgebruiker of een potentiële netgebruiker en deel uitmakend van de gegevens die noodzakelijk zijn om deze netgebruiker of een potentiële netgebruiker vervoersdiensten aan te bieden;
 - de informatie betreffende de hoeveelheid gereserveerde capaciteit en beschikbare capaciteit en betreffende het aantal verrichte lossingen per maand.
- 5° Elke werknemer van Fluxys is gebonden door een geheimhoudingsplicht en mag vertrouwelijke informatie niet openbaar maken aan onbevoegden tijdens de volledige looptijd van zijn arbeidsovereenkomst, tot vijf jaar na beëindiging van deze overeenkomst.

Art. 53. In de procedures waaraan de werknemers van Fluxys zich dienen te houden in hun contacten met de netgebruikers of potentiële netgebruikers en de voorschriften met betrekking tot de afhandeling van vragen en dossiers van de netgebruikers of potentiële netgebruikers, is met name het volgende bepaald:

- 1° de werknemers van Fluxys dienen in de verspreiding van informatie blijk te geven van de grootst mogelijke discretie;
- 2° alleen openbaar bekende informatie mag kenbaar worden gemaakt aan derden. Elke andere informatieaanvraag wordt doorgegeven aan de diensten van Fluxys die bevoegd zijn om te bepalen welke informatie kenbaar mag worden gemaakt, afhankelijk van het type gevraagde informatie;
- 3° Fluxys bepaalt welke diensten van Fluxys vragen in ontvangst en in behandeling nemen, met name:
 - vragen over de operationele exploitatie van de vervoersinstallaties;
 - vragen over de commerciële exploitatie van de vervoersinstallaties;
 - vragen over de technische exploitatie van de vervoersinstallaties.

Afdeling 2 – Externe beleidsregels

Art. 54. Fluxys bepaalt de externe beleidsregels die overeenkomstig het gestelde in artikel 27 van de gedragscode aan de netgebruikers worden bekendgemaakt.

Afdeling 3 – Inachtneming van het nalevingsprogramma

Art. 55. De nalevingsverantwoordelijke ziet samen met de directie van Fluxys erop toe dat het nalevingsprogramma in acht wordt genomen.

De nalevingsverantwoordelijke heeft de volgende opdrachten:

1° het toepassen van de interne en externe voorschriften met betrekking tot vertrouwelijkheid, niet-discriminatie en transparantie;

2° het verlenen van advies aan de werknemers van Fluxys voor alle vragen in verband met de tenuitvoerlegging van dit programma;

3° het toetsen van de toepassing van het nalevingsprogramma.

Art. 56. Elk personeelslid van Fluxys dat op de hoogte is van een vrijwillige of onvrijwillige inbreuk op het nalevingsprogramma dient de nalevingsverantwoordelijke hiervan in kennis te stellen.

HOOFDSTUK X – Congestiebeleid en daaraan verbonden contractuele bepalingen

Afdeling 1: Van de gedragscode afgeleide basisprincipes

Art. 57. Wat de basisprincipes inzake congestiebeheer betreft, verwijst Fluxys LNG naar de gedragscode, inzonderheid naar het bepaalde in artikelen 45 tot 48 van deze code.

Volledigheidshalve wordt eraan herinnerd dat de gedragscode de mogelijkheid voorziet (zie artikel 48) om de toegewezen capaciteit op te heffen in geval van congestie. Te dien einde, en met inachtneming van het bepaalde in artikel 47 van de gedragscode en hoofdstuk II van de onderhavige belangrijkste voorwaarden, worden niet-gebruikte capaciteiten door Fluxys LNG opgenomen in een register, tenzij de gebruiker van de methaangasterminal Fluxys LNG toestemming heeft gegeven om dit capaciteit te commercialiseren voor rekening van de gebruiker van de methaangasterminal overeenkomstig de procedure in Art. 31 (iv) en (v) van de onderhavige belangrijkste voorwaarden.

Afdeling 2: Beleid inzake congestiebeheer van Fluxys LNG

Art. 58. Overeenkomstig het gestelde in artikel 45 van de gedragscode voert Fluxys LNG een proactief en niet-discriminerend beleid van congestiebeheer dat erop gericht is de commercialisatie van niet-gebruikte capaciteit te vereenvoudigen en de secundaire markt voor capaciteiten van de methaangasterminal vlotter te doen werken.

In dat verband verwijst Fluxys LNG naar het bepaalde in hoofdstuk IV van de onderhavige belangrijkste voorwaarden.

Art. 59. Overeenkomstig artikel 46 alinea 3 van de gedragscode, zal Fluxys LNG op de primaire markt en prioritair onder vorm van slots, de nog beschikbare capaciteiten aanbieden met in acht neming van de optimalisatie van het gebruik van de terminalcapaciteiten en conform het proactieve congestie beleid.

HOOFDSTUK XI – Verwerking van aardgas voor eigen gebruik door de vervoersonderneming en verschillen in de periodieke energiebalans

Afdeling 1 – Eigen-verbruiksregister

Art. 60. Fluxys LNG moet voor de methaangasterminal een “eigen-verbruiksregister” opstellen.

Art. 61. Het in Art. 60 bedoelde register vermeldt de gashoeveelheid die elke maand voor eigen gebruik wordt afgenomen. Deze gashoeveelheid wordt in de volgende categorieën ingedeeld:

- 1° het gas dat door de verdampers wordt gebruikt om LNG te hervergassen;
- 2° het gebruikte gas voor ingrepen op de installaties en de verliezen;
- 3° in voorkomend geval, rekening houdend met de toestand van eigendom/mede-eigendom van de WKK(warmtekrachtkoppeling)-installatie, het gas dat gebruikt wordt voor de warmteproductie door de WKK-eenheid;
- 4° het eigen gebruik voor compressoren en voor de ruimteverwarming.

Afdeling 2 – Energiebalansregister

Art. 62. Fluxys LNG moet voor de methaangasterminal een “energiebalansregister” opstellen.

Art. 63. Het in Art. 62 bedoelde register vermeldt op maandbasis het positieve of negatieve verschil van de algemene energiebalans van de methaangasterminal.

Afdeling 3 – Vorm van de registers

Art. 64. De in Art. 60 en Art. 62 bedoelde registers worden in elektronische vorm opgesteld.

Afdeling 4 – Gasaankoop voor eigen gebruik

Art. 65. Eventuele gasaankopen voor eigen gebruik, boven op het aardgas dat tegen de door de CREG goedgekeurde tarieven wordt afgenomen, vinden op niet-discriminerende en transparante wijze plaats, met inachtneming van de externe beleidsregels van Fluxys LNG (zie Art. 54). Deze gasaankopen zijn in overeenstemming met de voorschriften in de gedragscode (artikel 2, § 3).

HOOFDSTUK XII – Voorschriften inzake aansprakelijkheid en financiële garanties

Afdeling 1 – Aansprakelijkheid en verzekeringen

Art. 66. In geval van contractuele aansprakelijkheid of in geval van samenloop van contractuele aansprakelijkheid en extra-contractuele aansprakelijkheid tussen de N.V. Fluxys LNG en de gebruiker van de methaangasterminal en/of hun verbonden ondernemingen, hebben voornoemde partijen uitsluitend recht op een schadevergoeding voor de directe kosten, verliezen en uitgaven, inkomstenverliezen inbegrepen, dat in oorzakelijk verband staat met de contractuele fout. Alle andere schade wordt uitdrukkelijk uitgesloten. Deze schadevergoeding is beperkt overeenkomstig artikel 70.

Art. 67. Behoudens in geval van zware fout, opzet of bedrog, is elke gevolgschade uitdrukkelijk uitgesloten in geval van extra-contractuele aansprakelijkheid in hoofde van de N.V. Fluxys LNG en/of de gebruiker van de methaangasterminal en/of hun verbonden ondernemingen, alsook in geval van coëxistentie van contractuele en extra-contractuele aansprakelijkheid. Onder gevolgschade wordt verstaan elk indirect verlies of schade dat een partij en/of een derde lijdt en dat in oorzakelijk verband staat met de fout waarvan sprake in huidig artikel, met inbegrip van maar niet beperkt tot, elke winstderving, productieverlies en verlies van overeenkomst van welke oorsprong ook, dat geleden wordt door deze partij en/of derde en dat voortvloeit uit een klacht, een vordering of een actie, uitgeoefend door deze partij en/of derde. Voor alle andere schade is de schadevergoeding beperkt overeenkomstig artikel 70.

Art. 68. §1 Per gebeurtenis is iedere partij (of hun verbonden ondernemingen) ten aanzien van de andere partij (of hun verbonden ondernemingen) aansprakelijk voor elke materiële directe schade veroorzaakt aan de methaangasterminal en aan de LNG-tanker tot een maximum bedrag van 150.000.000 €.

§2 Partijen vrijwaren elkaar wederzijds voor alle bedragen die de grenswaarde van §1 te boven gaat.

Art. 69. Fluxys LNG is aansprakelijk ten aanzien van de gebruiker van de methaangasterminal ten belope van de waarde van het aardgas onder vloeibare of gasachtige vorm (waarde gelijk aan de spotmarktprijs van Zeebrugge op de dag van het verlies van het aardgas onder vloeibare of gasachtige vorm) in de methaangasterminal voor deze gebruiker van de methaangasterminal, in geval van verlies van dit aardgas onder vloeibare of gasachtige vorm, op voorwaarde dat dit verlies niet veroorzaakt werd door deze gebruiker van de methaangasterminal.

Art. 70. § 1 Behoudens de artikelen 44, 46, 68 en 69 zal de schadevergoeding maximaal bedragen:

a/ Per slot dat verloren gegaan is of ontregeld werd door een gebeurtenis of een reeks van gebeurtenissen: een bedrag gelijk aan vijf (5) maal het gereguleerde tarief te betalen voor het desbetreffende slot voor zover dit bedrag het bedrag voorzien per contractueel jaar niet overschrijdt;

b/ Per dienst (andere dan een slot) voorzien in het terminallingcontract die verloren gegaan is of ontregeld werd door een gebeurtenis of een reeks van gebeurtenissen: een bedrag gelijk aan twee en een half (2,5) keer het gereguleerde tarief te betalen voor een slot, voor zover dit bedrag het bedrag voorzien per contractueel jaar niet overschrijdt;

c/ per contractueel jaar: een bedrag gelijk aan drie twaalfden (3/12) van het factuurbedrag te betalen door de betrokken gebruiker van de methaangasterminal tijdens het contractueel jaar voor al zijn terminallingcontracten, met een minimum gelijk aan het gereguleerde tarief te betalen voor het desbetreffende slot.

§2 Partijen vrijwaren elkaar wederzijds voor alles wat de grenswaarden voorzien in §1 a, b en c te boven gaat.

Art. 71. De aansprakelijkheid van partijen voor elk overlijden of lichamelijke schade voortvloeiende uit hun nalatigheid of de nalatigheid van één van hun vertegenwoordigers is niet beperkt.

Afdeling 2 – Financiële waarborgen

Art. 72. Voor een terminallingcontract met een duur van 30 dagen of meer:

§1 De gebruiker van de methaangasterminal moet op ieder ogenblik en ten laatste dertig (30) dagen voor de aanvang van de dienstverlening, beschikken, ten voordele van Fluxys LNG, over een bankgarantie bij een door de Commissie voor het Bank- Financies- en Verzekeringswezen (of van een gelijkaardig organisme van één van de 15 leden van de Europese Unie bekend op 30 april 2004) erkende bank, ten belope van een bedrag minstens gelijk aan het gemiddeld maandelijks bedrag (BTW inbegrepen) berekend op het totale bedrag van de te verwachten facturen voor het komende contractjaar en voor zover dit contract niet minder dan dertig (30) dagen te lopen heeft.

§2 Ten laatste op de verjaardag van het lopende terminallingcontract en voor zover dit contract niet minder dan dertig (30) dagen nog te lopen heeft, zal de gebruiker van de methaangasterminal ieder jaar het bewijs leveren aan Fluxys LNG dat de financiële instelling die de bankgarantie heeft uitgegeven of een andere financiële instelling die beantwoordt aan de criteria opgesomd in §1 hierboven, de duur van de bankgarantie heeft verlengd en het bedrag heeft aangepast in functie van het gemiddeld maandelijks bedrag (BTW inbegrepen) berekend op het totale bedrag van de te verwachten facturen voor het komende contractjaar.

Art. 73. Voor een terminallingcontract met een duur van minder dan dertig (30) dagen zal de gebruiker van de methaangasterminal aan Fluxys LNG, ten laatste op de dag van de aanvang van de dienstverlening, het te voorziene factuurbedrag (BTW inbegrepen) van het desbetreffende terminallingcontract betalen.

Art. 74. Wanneer de gebruiker van de methaangasterminal niet meer voldoet aan de vereisten gesteld in artikel 72, moet hij, op straffe van een contractuele fout, Fluxys LNG hiervan onmiddellijk op de hoogte brengen per aangetekend schrijven. De gebruiker van de methaangasterminal beschikt over twintig (20) bankdagen om aan Fluxys LNG het bewijs voor te leggen van een nieuwe bankgarantie die beantwoordt aan de vereisten van artikel 72. Na het verstrijken van de twintig (20) bankdagen en bij gebreke aan een nieuwe bankgarantie, zal het terminallingcontract automatisch en van rechtswege zijn opgeschort.

Art. 75. Bij gebreke aan betaling van de facturen na vervaldatum en na het verstrijken van veertien (14) kalenderdagen na ontvangst door de gebruiker van de methaangasterminal van een door Fluxys LNG per aangetekend schrijven verstuurd ingebrekestelling, zal Fluxys LNG gerechtigd zijn om beroep te doen op de bankgarantie. Wanneer Fluxys LNG beroep doet op de bankgarantie, zal de gebruiker van de methaangasterminal binnen de twintig (20) bankdagen, te

rekenen vanaf de dag waarop Fluxys LNG beroep heeft gedaan op de bankgarantie, het bewijs moeten voorleggen dat de financiële instelling die de bankgarantie heeft uitgegeven het bedrag van de bankgarantie heeft teruggebracht op het niveau bepaald in artikel 72 of een nieuwe bankgarantie heeft vastgezet die voldoet aan de gestelde voorwaarden van artikel 72. Bij gebreke hieraan, zal het terminallingcontract automatisch en van rechtswege zijn opgeschort.

HOOFDSTUK XIII – Voorwaarden betreffende de opzegging van een contract waaronder gebeurlijke schadevergoedingen

Art. 76. De terminallingcontracten voorzien in de mogelijkheid voor een gebruiker van de methaangasterminal om het terminallingcontract op te zeggen met inachtneming van hetgeen volgt:

- i. voor contracten betreffende het lossen van minder dan 5 schepen en met een maximale looptijd van 2 jaar:
 - o indien de gebruiker (bij ter post aangetekend schrijven) zijn voornemen kenbaar maakt om het terminallingcontract op te zeggen ten minste drie maanden vóór de ingangsdatum van het contract in kwestie, is het de gebruiker van de methaangasterminal toegestaan het terminallingcontract op te zeggen na betaling aan Fluxys LNG van een schadevergoeding gelijk aan 75% van de gefactureerde bedragen (berekend op basis van de tariefvoorwaarden voor capaciteitsreservering – met uitzondering van voorwaarden betreffende het gebruik) als bedoeld in het terminallingcontract;
 - o in de andere gevallen mag de gebruiker van de methaangasterminal het terminallingcontract beëindigen na betaling aan Fluxys LNG van een schadevergoeding overeenstemmend met de gefactureerde bedragen (berekend op basis van de tariefvoorwaarden voor capaciteitsreservering – met uitzondering van voorwaarden betreffende het gebruik) als bedoeld in het terminallingcontract voor de resterende looptijd van het contract.
- ii. voor alle contracten anders dan bedoeld sub litt. (i) van dit artikel mag de gebruiker van de methaangasterminal het terminallingcontract beëindigen na betaling aan Fluxys LNG van een schadevergoeding overeenstemmend met:
 - o 95% van de gefactureerde bedragen (berekend op basis van de tariefvoorwaarden voor capaciteitsreservering – met uitzondering van voorwaarden betreffende het gebruik) als bedoeld in het terminallingcontract voor de resterende looptijd van het contract in de mate dat deze looptijd 2 jaar te boven gaat;
 - o 100% van de gefactureerde bedragen (berekend op basis van de tariefvoorwaarden voor capaciteitsreservering – met uitzondering van voorwaarden betreffende het gebruik) als bedoeld in het terminallingcontract voor de resterende looptijd van het contract in de mate dat deze looptijd kleiner is dan of gelijk aan 2 jaar.